

Saallicht geht aus.

Es ist Abend. Dämmerlicht. Michelle, Albert, Helga, El, Coco, und July liegen bereits in den Zelten. Marie-Louise sitzt alleine da und erzählt eine isländische Sage.

Zelte

Albert	July	Helga	El
Michelle			Coco

1.1 Sage vom Troll Maalik

Marie-Louise Händ ihr gwösst, dass im Moor, of de andere Siite vom Halslon See, es Meitli vome Troll verschleppt worde isch.

July (aus dem Off, im Zelt)
Ned scho weder so ne Gruselstory.

Albert Jetzt loh sie doch. Wenn mir scho handylos sind, denn isch so nes Gschichtli ideal.

El Find ich au.

Coco Kei Striit, bitte. Jetzt sind mir 8 Täg guet us cho. Die nöchschte 6 schaffid mir au no.
Marie-Louise, mach wiiter.

Michelle (hustet)
Sind die andere eigentlich scho zrogg?

Helga D'Gwynne isch of jede Fall noni im Zält. Ihr händ jo gseh of de Charte, wie wiit das isch.

Marie-Louise I säg euch, wenn sie uftauchid.

El Wo sind eigentlich mini Bio Paprika Kräcker? Hesch du sie gässe?

Coco Ich? Sicher ned. Ich stoh of Trocheifröcht.
Marie-Louise, jetzt verzell scho.

Marie-Louise Also, d' Sigrun hätt selle mit em Olafur verhürotet werde. Er isch en riiche Buur gsii, aber fascht 20 Johr älter. D'Sigrun hett nüt vo ihm welle. Sie isch nämlich i Einar verliebt gsii. Dä hett ihre Familie aber gar ned passt. So händ sich die beide en Plan usdänkt.

I de Nacht vor de Hochziig hett sich d'Sigrun heimlich os em Elterehuus gschliche ine chalti, sternklari Nacht. De Einar hett ihre versproche, i de Mitti vom Moor of sie z'warte. Wo sie det aber acho isch - kei Einar. Glii druuf ghört sie Schritt. Zom Glöck, hett sie dänkt, aber je nöcher die Schritt cho sind, desto gspässiger sind sie ihre vor cho. Die Schritt sind so chräftig ond schwer gsii, dass sie nor vo eim händ chönne stamme:

July Vo wem?

Coco Pschscht! Mann.

Marie-Louise Vom Maalik, em Troll, wo sitt tuusig Johr i dem Moor sii's Onwäse triibt.

July Ond denn?

Marie-Louise Wo de Einar spöter am Träffpunkt achonnt, isch vo de Sigrun nor de Schal am Bode gläge, a de Ränder scho gfre.

Albert Ond d'Sigrun?

Marie-Louise Isch nie gfonde worde.

Helga Guet, also wösseschaftlich betrachtet isch die Sigrun eifach im Moor versonke. E Moorliiche. Ned meh ond ned weniger.

Albert Du mit diinere Wösseschaft. Do of dere Insle wimmlets vo so Gstalte.

Michelle Albert, mir läbid im 21. Johrhondert. D'Trolls händ vor em Fortschritt kapituliert. Klar.

Helga Genau das han ich welle säge.

El Wenn die andere 10 em Maalik begägned sind, denn hättid mir huufewiis z'Ässe för die verblübende Täg.

July El. Hör uf mit dem Seich. Nüt gäge s'Ässe. Aber mer sell nie öber de Tod witzle.

Albert (zu Marie-Lousie vor dem Zelt)
Ond? Immer no niemer in Sicht?

Coco Also das Saagezüügs isch mir eifach z'brutal. Wältfriide erreicht mer so nie.

Michelle De Wältfriide glingt wahrschüinlich nie, will immer irgendwelchi Troll zo Präsidänte gwählt werdidi...

(alle lachen)

Marie-Louise Ich gseh sie. Sie chömid!
(Hält ein Buch in der Hand, in dem sie immer wieder liest.)

July Ou nei. Jetzt won ich grad so schön Platz han im Zält.

Michelle (hustet)
I dem Fall händs de Björn Helguson troffe.

Albert De isländisch Projekt-Betreuer?

Michelle Wer soscht.

Albert Stellid ich euch emol vor. Die händ noch 7 Täg wieder emol e andere Mönsch gseh.

Coco I eusem Fall duuret das ganzi 14 Täg.
Zom Glöck isch s'Heidi debii. Die cha sich i de Wildniss besser orientiere als ich inere Omkleidekabine vom Chicoree.

El Ich bin froh, wenn's wieder do sind. Zweek Täg händ mich irgendwie lang dönkt.

July Vo jetzt aa herrscht wieder Fonkstilli zo de Ossewält. Irgendwie scho krass so ohni WhatsApp, Facebook, Google und Co.

Helga Ganz ab vo de Wält sind mir jo ned. I eusere Notchischte hetts no zweek Lüüchpistole, e Peilsänder ond es Fonkgrät.

1.2 Heidi

Sie trudeln in Grüppchen ein. Heidi ist der Gruppe voraus.

Heidi Ciao. Alles klar?

Marie-Louise Isch meini wiit gsii.

Heidi Knapp 40 Kilometer pro Tag.

July Heidi. Es hett kei Platz meh im Zält!

Heidi Denn penn ich doss. Die Nacht rägnets sowieso ned.
 Albert Ond de Träffpunkt händ ihr gfonde?
 Heidi Was meinsch denn du. Bündner Präzision. Ich ha minere
 Muetter scho os em Kinderwage zeigt, wo's döre goht.
 Michelle Ond wenn chonnt de Helikopter?
 Heidi Dä holt eus am Samstagmorge do ab.
 Albert Was isch hött? Sonntag?
 Michelle Jo.
 Coco Was isch, wenn's rägnet?
 Heidi De Björn Helguson hett gmeint, es starchs Höch öber
 Skandinavie bringt die ganz nöchschte Woche warms ond
 trochnigs Wätter.
 Helga S'Höch Helga. Has jo scho s'Zöri am Floghafe gseid. Es Höch mit
 mim Name cha nor guets bedüüte.
 El Hett öpper vo euch mini Bio Papirka Kräckers de Fisch im See
 verfüetteret?

(Heidi geht zum Zelt.)

Heidi Hei July. Gib mir de Schlofsack ond d'Isomatte use. Ond
 S'Experiment Tagebuech, wo mir müend füere. Es gitt no es
 paar Sache uf z'schribe.
 July (reicht ihr die Sachen raus.)
 Bitte.
 Heidi *Danka.*

1.3 Félice und Joe

Félice Mega gsii die zwee Täg.
 Joe Richtig hardcore. Ich ha mich weder emol voll chönne
 usshotze.
 Félice Aber jetzt isch min Akku leer.
 Joe Mine au.
 (Beide stellen die Rucksäcke hin und öffnen sie.)
 Ich ha irgendwo no Power Rigel im Rocksack. Wotsch eine?
 Félice Ich ha no Gommibärli.
 El (aus dem Zelt)
 Ghör ich do Gommibärli?
 Félice (zu Joe)
 Ich glaub's ned. Langsam han ich Angscht, dass die no irgend
 öpper im Schlof uffrisst.
 Weisch was hett d'El för es Weckgrüsche of ihrem Handy?
 Joe Kei Ahnig. Es hett jo niemer eis debii.
 Félice Was dänksch?
 Joe Kei Ahnig.
 Félice Raschelndi Pommies Chips Packige.
 Joe Was?
 Félice So hett sie mir's of all Fäll verzellt.
 El Stiimt!
 Chömid jetzt die Bärli?!

Félice Jo, grad.
(Findet das Pack und geht zum Zelt von El.)

Joe (zu Marie-Lousie)
Scho wieder am Läse?

Marie-Louise Immer noh.

Joe Ich ha jo scho vell Schiisdräck gmacht i mim chorze Läbe, aber es Buech gläse han ich no nie.

Marie-Louise Probiers uus.

Joe Do sind jo die Rigel. Wotsch au eine?

Marie-Louise Nei danke.

Joe Läse macht ned hongrig?
(Félice kommt zurück)

Joe D'Raubtierfüettierg döre?

Félice Hesch mir no en Rigel?

Joe Jetzt hett die s'ganze Pack gnoh?
(Greift in den Rucksack.)

Félice D'El isch de perfekti Diät-Coach. Die frist der eifach alles os de Händ wo grad sälber wotsch is Muul stopfe. Do chasch vo Glück rede, wenn pro Tag of 100 Kalorie chonnsch.
(zieht einen Rigel aus dem Rucksack.)

Joe Do.

Félice Merci. Dä chann ich jetzt bruuche.

1.4 Gwynne und Sam (mit Heidi und Marie-Louise)

Gwynne und Sam kommen dazu.

Sam Bäretruube hesch gseid?

Gwynne Ich bi ned 100%-ig sicher, aber ich glaub scho.

Sam För das han ich jo mis Pflanzebuech debii. Das händ mir grad.
(stellt den Rucksack ab und zieht ein Bestimmungsbuch heraus.)

Gwynne (geht zu Heidi, die im Schlafsack liegt und Tagebuch schreibt.)
Merci, dass du eus so guet a s'Ziil gfüert hesch. Du bisch ächt super.

Heidi Keis Problem.
Hett de Sam sini Pflänzlisammlig chönne erwiitere?

Gwynne Er isch mega guet.

Heidi Ich cha grad de Löwezahn vom Hahnefuess onderscheide.
Mini Spezialität sind Berggipfel: Corviglia, Muottas Muragl...
...du hesch voll rächt gha. Es isch die ächt Bäretruube.

Sam (strahlt, geht zu ihm, schaut ins Buch)

Gwynne Tatsächlich.
Ond die gälbi, wo mir so guet gfalle hett?

Sam Rhodiola rosea. Rosenwurz. Wachst nor a Standort, wo kei Schof he chömid. Momänt. Das isch die do.
(reicht ihr das Buch)

Gwynne Voll. Mega schön.
Ich freu mi mega of de warm Schlofsack. Jetzt bin ich richtig fertig.
(gibt ihm das Buch zurück)

Sam Ich muess no alli Pflanze vo hött i mis Beobachtigsbuech
iiträge. Es darf keini vergässe goh.

Gwynne (kramt ihr Taschenbuch aus dem Rucksack.)
S'Tagebuech hesch scho gschriebe?

Sam De Wettbewerb «Jugend forscht» isch wichtiger. Wenn ich wott
onder die beschte 10 cho, denn cha jede litrag eentscheidend
sii.

Gwynne Aber du weisch wie wichtig s'Tagebuech för die
wösseschafflich Uswärtig isch.

Sam Jo, jo. Nor kei Stress.

Gwynne (beobachtet ihn, wie er sich hinsetzt und seine Einträge macht.
Sie selber gähnt und blättert.)
Irgend einisch wirsch du sicher berüemt, will du irgend e Pflanze
entdecksch, wo cha Chräbs heile.

Marie-Louise Es sich ned gäge alles es Chrut gwachse.

Sam Ich bi sicher, dass es för jedi Chranket of dere Wält e Pflanze
gitt, wo sie cha heile.

Gwynne (gähnt)
Ich mag nömm schriibe. Ich muess go schlofe.
Bis morn.

Sam Bis morn.

Marie-Louise Traum süess.
(Gwynne geht ab zu Helga ins Zelt)

Félice Du, wie wärs mit eme Erfröschigsbad im See?

Joe Jetzt no?

Félice Wieso ned?

Joe Aber de See hett knapp 13 Grad.

Félice Das isch doch erfröschend.

Joe (riecht unter ihren Armen)
Schlächht wär's ned.

Félice Chomm scho! Ich ha gmeint, Kickboxerinne sind härt im Näh.

Joe Knallhärt.

Félice Also los. Ond nohhär im warm Schlofsack!

(die beiden ziehen ein Badetuch aus dem Rucksack und
gehen rennend ab)

1.5 Gisela und Alaska

Gisela D'Schwiiz chonnt mir noch dem Marsch total chlii vor. Dir ned?

Alaska Vielleicht chonnsch du dir eifach chlii vor.

Gisela Wie meinsch das?

Alaska Ich weiss ned. Wenn rondome alles so ändlos isch wirsch sälber
ganz chlii.

Gisela (überlegt)
Hett öppis.
Aber isch cool gsii, findsch ned.

Alaska Genial. Es isch scho fascht schad, dass es nor no bis am Samschtig duuret, bis mir do abholt werdid.

Gisela Ich weiss no, won ich mine Eltere de Flyer vom Experiment «ohne Netz» of de Tisch gleit han.

Alaska Was isch passiert?

Gisela Ich ha mich of Stress igstellt ond dänkt, die lönd mich sowieso nie det äne ond plötzlich leggid mir eus alli i de Arme.

Alaska Mit Knuddle ond Pippi i de Auge?

Gisela Voll.

Alaska Wieso das?

Gisela Mini Muetter isch a ihrem Hochziig mit mir schwanger gsii. Dromm hett d'Hochzigreis müesse warte – bis hött.

Alaska I like. Dini Eltere of Honey Moon ond du of Handy Entzog. Wo äne sind's?

Gisela Of Indie. Sie möchid so en Ayurweda Kur-Tour. Weisch, i eusem Huus gheisch jede Meter öber irgend en indische Gottheit.

Alaska Aber din Vater isch doch Förschter?

Gisela Wieso ned. Mir sind ebe kei Media-Märt Löli-Familie.

Alaska Öppe so wie mir. Also bis vor em Tod vo minere Muetter.

Gisela Du hesch kei Muetter meh?
(Pause)

Gisela Du vermissisch sie.

Alaska Es isch ned immer glich. Hött han ich s'Gfühl ha, sie isch bi mir.

(Stille, Gisela zieht einen Schuh aus und riecht daran.)

Gisela Bwoo!
Hornbacher Fuessschweiss. Swiss Quality säg ich dir. Gäge euse Familiefuessschweiss schmöckt de schlimmscht Gorgonzola wie frösches Tanneharz.

Alaska Wie wär's mit eme Fuessbad?

Gisela Guet för mini Füess, aber schlächt för d'Fisch.

Alaska Fisch händ kei Grochsinn.

Gisela Okay. Was wartisch no.

(die beiden gehen ab.)

1.6 Lina, Marie-Lousie und Heidi

Lina Jetzt han ich's au gschafft. So müed bin ich no nie gsii.

Marie-Louise Gratuliere. 80 Kilometer i zwee Täg hätt ich of all Fäll ned möge.

Lina Danke. Aber mini Muetter hett scho rächt gha. Es entscheidet sich alles im Chopf.
(sieht Heidi draussen im Schlafsack)

Was machsch denn du do os?

Heidi D'July liit so quer im Zält, det hett's för niemer meh Platz.

Lina Du bisch scho es Naturmeitschi.

Heidi Das sägid mini Eltere au immer. Ich könne nüt anders.

Marie-Louise (zu Lina)

Lina Hesch diini Gränzerfahrig chönne mache?
 Heidi Voll.
 Lina Ond? E gueti Erfahrig gsii?
 Lina Heftig. Mini Muetter seid immer, das isch das, wo mer för s'Läbe bruucht.
 Marie-Louise Gränzerfahrige?
 Lina Jo. Die möchid dich starch.
 Marie-Louise Aber nor, solange sie dich ned ombringid.
 Heidi Was macht dini Muetter?
 Lina Hött leitet sie en Model-Agentur. Sie isch Miss Schweiz gsii 1993. Patricia Faessler.
 Marie-Louise Sicher ned.
 Lina Klar. Chasch deheim noch ihre go google.
 Heidi Aber du machsch die 80 Kilometer jetzt ned, will du wotsch Miss Schweiz werde, oder?
 Lina Nei, sicher ned. Ich ha mich bi Voice of Switzerland agmäldet.
 Marie-Louise S'erschte Casting scho überläbt?
 Lina Ich bi i de Blind Auditions.
 Marie-Louise Grad eso!
 Heidi Wieso denn die Gränzerfahrige? S'Singe trainiersch jo ned bim Laufe.
 Lina Im Chopf muess es stimme, seid mini Muetter. Det stellid sich d'Weiche über Erfolg oder Miserfolg.
 Heidi Chan ich onderschriibe.
 Marie-Louise (zieht die Schultern hoch)
 Heidi So. Ond ich stelle mini Weiche jetzt of Schlof.
 (klappt das Tagebuch zu.)
 Wänd ihr ned au langsam ondere?
 Marie-Louise Ich lese no bis die andere vom See zrogg sind.
 Lina Bi scho fascht im Schlofsack.
 (geht ab ins Zelt)
 Heidi Guet Nacht zäme.

Musik

LICHTWECHSEL

(Sam geht ab durch den Mittelgang)

Szene 2 Am nächsten Morgen

Zelte

Albert	July	Lina	EI
Michelle	Marie-Louise	Gwynne	Coco

Helga sitzt mit einer Tasse warmen Kaffee vor einem Zelt und lernt auswendig. Heidi liegt auf der Seite im Schlafsack und schläft. July kriecht aus dem Zelt.

2.1 Helga und July

Helga: OK. Linie 6
Pelham Bay Park / Buhre Ave / Middletown Rd / Westchester Sq;
East Tremont Ave / Zerega Ave / Castle Hill Ave / Parkchester / St.
Lawrence Ave...

July: Was machsch denn du scho do?

Helga: Hirnjogging.

July: Was?

Helga: Ich trainiere mis Hirni.

July: För was?

Helga: Eifach so.

July: Du bisch doch scho super gschiit.

Helga: Trotzdem.

July: Also Hallo. Ich wär froh ich wösst nor en Zähltel vo dem, was du weisch. Aber ebe. Schuel ond July, das passt eifach ned zäme. Ich cha mich eifach ned konzentriere.

Helga: ADHS?

July: (nickt)

Helga: Ritalin?

July: Vo dem chomm ich Usschläg öber. Noch ere Woche han ich usgseh wie en Salami.
(July setzt sich auf den zweiten Stuhl.)

Helga: Wotsch en Kafi?

July: E Kafi wär genau richtig.
(Helga steht auf und schenkt ihr einen Kaffee ein.)

July: Du lehrsch U-Bahn Statione oswändig?

Helga: Wieso ned.

July: Wie wärs mit Franzwörtli?

Helga: Franz chan ich scho.

July: Aber wieso grad U-Bahn Statione?

Helga: Primzahle sind langwilig.
(Kommt mit einer Tasse Kaffee zurück.)

Helga: Do.

July: Oooh. Genial.

(die beiden schauen zum See. Stille.)

July: Es isch scho schön do.

Helga: Ond denn no das Wätter.

July: S' Höch Helga.

Helga (nickt)
S'Höch Helga.

2.2 Albert und Michelle kommen dazu

Albert und Michelle kommen aus dem Zelt.

Albert Ah, ihr sind's.
Helga Hesch öpper andersch erwartet?
Michelle (hustet)
Er hett of d'Lou tippet.
(hustet wieder)
July Wieso hueschtisch du eigentlich die ganzi Ziiit?
Michelle Chronischi Bronchitis. Sett de erschte Läbeswoche. Mini Ärztin hett gmeint, dass s'Klima do in Island ideal för mich wär.
July Ond?
Michelle Geschter isch de erscht Tag sitt öber siebe Johr gsii, won ich kei Inhalierspray brucht ha.
Helga (zu Albert)
Was isch das gsii wäge de Lou?
July (zu Albert)
Hesch du Gfühl för sie?
Albert Ned so luut. Die Zältwändli sind jo dönner als mini Thermo Onderwösch.
Michelle Er bruucht dringend Hilf.
July Aha.
Albert Ich ha eifach immer Päch mit mine Beziehige.
Helga Wie genau?
Albert Was, wie genau.
Helga I welere Phase vo de Beziehig dass du Päch hesch.
Albert Gitt's do Phase?
(July und Helga greifen sich an den Kopf)
Michelle I siim Fall gitt's ebe keini. Ihm laufid d'Fraue scho devo, wenn er sie nor aluegt.
Albert Mängisch sogar scho, wenn ich nor a sie danke.
Helga Guet. Devo laufe wird d'Lou am einsamschte Ort vo ganz Island sicher ned.
Albert Aber wie gohn ich am beschte vor?
July Was isch bis jetzt gloffe?
Albert Ich stell mir eifach vor, wie romantisch das wär, d'Lou ond ich.
July OMG.
Denn isch bis jetzt no gar nüt gloffe.
Albert (nickt)
Michelle Ich han ihm scho gseid, er sell mit ihre emol a See goh, oder zuefällig is Zält luege...
Albert ...was ich jo gmacht han.
Helga Tönt aber ned wie en Erfolgsmäldig.
Albert (wirkt ganz verlegen)
Michelle Er hett de Riisverschluss vom Zält ufgmacht, wo d'Lou halb nackt am Chleider wächsle gsii isch.
July Autsch.

Helga Autsch.
 Albert Ich has jo ned äxtra gmacht.
 Michelle Das hättisch ihre besser gseid.
 Helga Das hesch au ned gmacht.
 July Mann Albert. Of welem Planet läbsch eigentlich.

2.3 El und Coco

Michelle Lueg das a. No meh Früehufsteher.
 El Ich bi magnetisch of Kafidoft.
 Helga Jo. Ond of Gommibärli, Bio Kräckers, Banane, Lachs, Bohne in Tomatesauce, Chinesischi Nüdeli...
 El ...Hör uf! Ich chomme grad Honger öber.
 Coco Halt, halt, halt, El. Mir gönd jetzt zerscht in See. So händ mirs abgmacht.
 El Aber nochhär wird gässe.
 Coco Kei Angscht.
 Albert Momänt. Ich chome au mit.
 Coco (ganz erstaunt)
 Du?
 Albert Wieso ned.
 Coco Du verzellsch 20 Mol am Tag, wie du dich noch dem Experimänt am meischte of e warmi Duschi freusch. Ond wenn d'Lou jede Tag im See goht go schwimme, zitterisch bim Zueluege.
 Michelle Mer cha sich au ändere.
 Coco So schnell?
 Helga Es geschehen noch Zeichen und Wunder.
 July (in schlechtem Hochdeutsch)
 Und der Albert ist eine Wundertüte.
 El (sieht Heidi im Schlafsack)
 Jetzt hett die wörklich onder freiem Himmel pennt.
 July E klassischi win-win Situation.
 El Was?
 July Ich ha im Schlof chönne om mich schloh noch Loscht ond Luune ond sie verwachet ohni blau Fläcke.
 Coco (zu Albert)
 Holsch jetzt Badhose oder wotsch diin chlii Albert im Wasser la abfrüüre?
 Albert Sorry, ich go jo scho.
 (geht ab in sein Zelt.)
 Coco Ond förs Mittagässe hött händ d'El ond ich eus öppis genials usdänt.
 Helga Ond das wär?
 El Mir fischid hött os em Floss. D'Lou hett mir gseid, dass es of de andere Siite vom Högel fetti Lachs gitt.
 Coco Sie hett eus versproche, dass sie mitchonnt, sobald sie zrogg isch vom zwoitägig Marsch.
 El Ond das isch hött.
 July Es goht nüt öber frösche Lachs.
 El Wem seisch das.

Michelle (hustet)
Scho genial, wie mir mit jedem Tag besser i de Natur z'rächt
chömid.

Helga Das Experiment «Ohne Netz» wird i de Press so richtig ischloh. Die
Erwachsne händ doch all s'Gfühl, dass mir Jugendliche ohni Handy
ond Internet gar nömm überläbesfähig sind.

Coco De Naturinstinkt verlüürt niemer so schnell.
El Wieso chonnt eigentlich d'Lou ned mit go schwimme. Sie ond
d'Félice sind doch immer die erschte im Wasser?

(Albert kommt mit Badetuch zurück)

Albert So. Ich wär parat.
Coco Hesch du d'Lou gseh?
Albert Leider no ned. Wieso?
El Ich hol sie schnell.
Coco Ond weck d'Félice au grad. Zvierte isch e Morgeschwomm vill
loschtiger.
El Mach ich.
(geht nach hinten ab.)
Albert Z'foifte.
Coco (überlegt kurz)
Klar.

Michelle (Sie und July nehmen Albert zur Seite und klopfen ihm auf die
Schultern)
Was för en Start i neu Tag!
July Jetzt versiff's eifach ned, klar.
Nätt sii...
Helga ...näbe ihre schwimme...
Michelle ...pläuderle...
July ...nohhär abtröchne...
Helga ...ihre es warms Kafi bringe...

El (aus dem Hintergrund)
Sie isch ned im Zält!
Coco Wer?
El d'Lou!
Coco Isch sie scho im See?
El De Schlofsack isch ned do ond de Rocksack au ned.
Coco (überlegt)
Heisst das, sie isch geschter gar ned zrogg cho?
El Es gseht so us.
Coco (Pause)
Oh mein Gott.

FREEZE
UMBAU
Umbaumusik